



ZIBI S.A.  
Warszawa, ul. Wirażowa 119  
tel. (22) 32-89-111, 0801 120-110  
e-mail: zibi@zibi.pl  
www: [www.zibi.pl](http://www.zibi.pl)

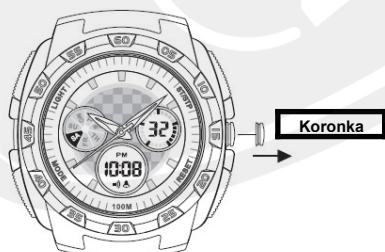
## Zegarek LORUS Cal. Z014 (Seria R23)

Dane techniczne.....	1
Wyświetlacz i operacje na przyciskach.....	2
Ustawianie czasu (analogowe).....	3
Jak ustawić godzinę.....	3
Jak przełączyć format czasu 12H/24H.....	5
Jak wyświetlić miesiąc/dzień miesiąca.....	5
Jak nastawić godzinę alarmu.....	6
Korzystanie ze stopera.....	9
Korzystanie z podświetlenia.....	12
Wymiana baterii.....	13
Jak dbać o zegarek.....	13

### DANE TECHNICZNE

- Analogowe i cyfrowe wyświetlanie godziny/daty:** godzina, minuty, sekundy, miesiąc, dzień miesiąca i dzień tygodnia.
- Wskazywanie czasu:** dostępne są formaty 12 godzinny z porą dnia oraz 24 godzinny.
- Alarm codzienny:** alarm można ustawić na uruchomienie o określonym czasie w obrębie 24 godzin.
- Sygnal Pełnej Godziny:** Sygnal Pełnej Godziny generuje o każdej pełnej godzinie pojedynczy, krótki sygnał dźwiękowy.
- Stoper:** stoper może mierzyć czas w zakresie do 23 godzin, 59 minut i 59 sekund z krokiem wynoszącym 1/100 sekundy. Możliwe jest dokonywanie pomiaru okrążeń.
- Wodoszczelność 100 m**
- Podświetlenie:** wbudowane światło elektroluminescencyjne podświetla równomiernie wyświetlacz, umożliwiając łatwe odczytywanie tarczy zegarka w ciemności.

### USTAWIANIE CZASU (ANALOGOWE)



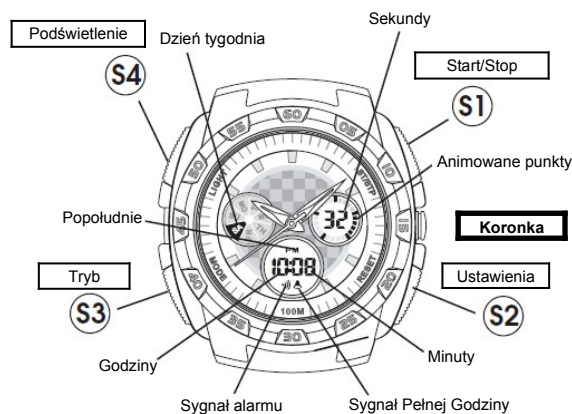
- Wyciągnąć koronkę o jeden krok; wskazówka sekundowa zatrzyma się.
- Ustawić właściwą godzinę poprzez pokręcanie koronką.
- Wcisnąć koronkę z powrotem do jej normalnego położenia. Zegarek rozpocznie odliczanie czasu.

\* Regulacja analogowego wskazania czasu i czasu na wyświetlaczu cyfrowym są ustawiane oddzielnie.

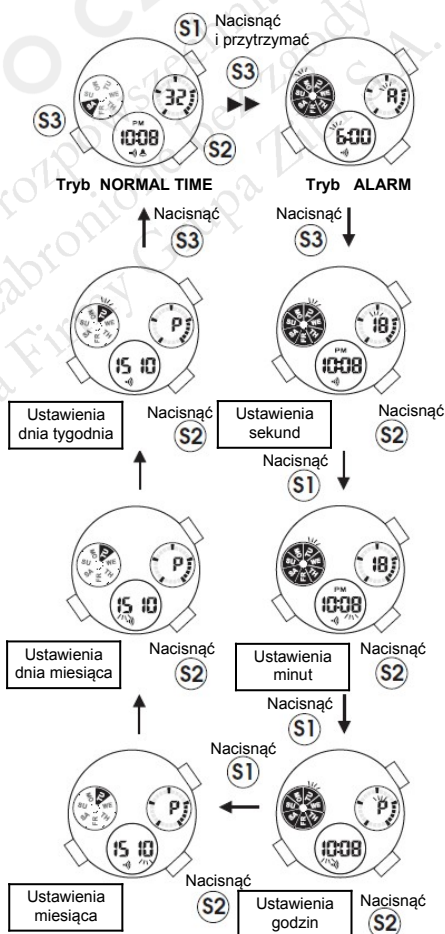
### JAK USTAWIĆ GODZINĘ

- Aby przejść z wyświetlania trybu NORMAL TIME do wyświetlania trybu ALARM, naciśnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk S3 przez 2 sekundy. Zaczyna migać cyfra godzin.
- Wyświetlacz zmienia się automatycznie na ekran godziny alarmu po 2 sekundach.
- Ponowne naciśnięcie przycisku S3 powoduje przesunięcie ustawiania na wartość sekund. Zaczynają migać cyfry sekund.
- Naciśnięcie przycisku S2, aby nastawić wartość sekund.
- Naciśnięcie przycisku S1 powoduje przejście na ustawianie wartości minut.
- Wybór cyfry, która ma zostać ustawiona (miga), wykonuje się w następującej kolejności poprzez naciśnięcie przycisku S1, a następnie przycisku S2 aby ją ustawić.
- Po wykonaniu kompletnych ustawień, naciśnąć przycisk S3, aby powrócić do wyświetlacza trybu NORMAL TIME.

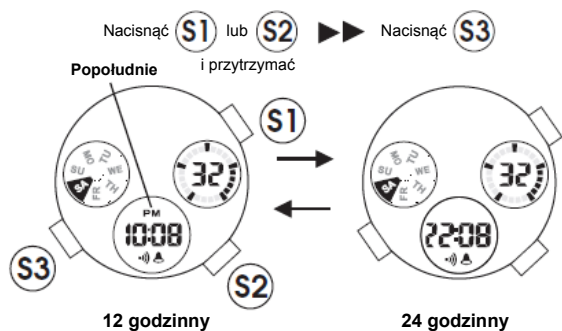
### WYŚWIETLACZ I OPERACJE NA PRZYCIISKACH



- Naciśnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk S2, aby pokazać godzinę alarmu. Zwolnić przycisk S2 w celu powrotu do wyświetlacza trybu NORMAL TIME.
- Naciśnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk S1, aby pokazać Miesiąc/Dzień miesiąca lub Dzień miesiąca/Miesiąc. Zwolnić przycisk w celu powrotu do wyświetlacza trybu NORMAL TIME.
- Naciśnięcie w dowolnym momencie przycisku S3 powoduje powrót wyświetlacza trybu NORMAL TIME.



## JAK PRZEŁĄCZYĆ FORMAT CZASU 12H/24H

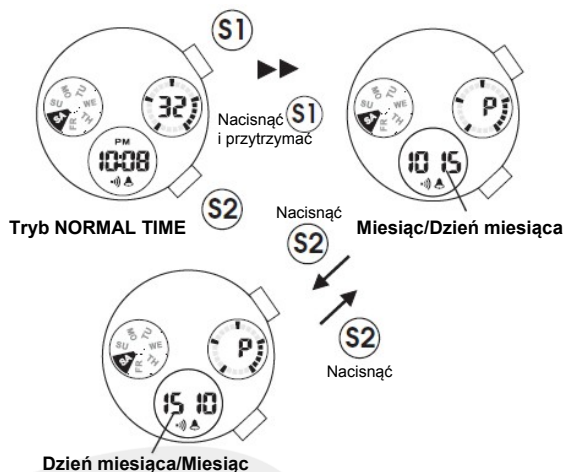


1. Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk S1 lub S2. Następnie nacisnąć przycisk S3, aby przełączyć wyświetlacz.

- \* Format wskazywania czasu (12 godzinny lub 24 godzinny) można wybierać na przemian.
- \* W przypadku formatu 12 godzinnego, godziny popołudniowe sygnalizowane są wskaźnikiem „PM”, jednak przed południem na wyświetlaczu nie ma wskaźnika „AM”. W przypadku formatu 24 godzinnego, na wyświetlaczu nie pojawiają się żadne oznaczenia.

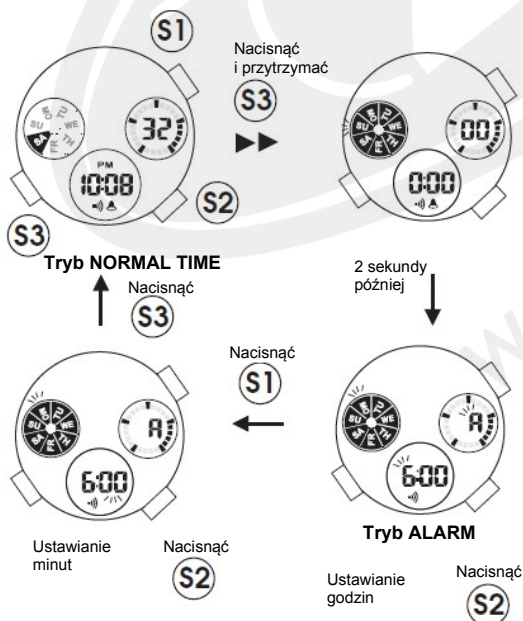
## JAK WYŚWIETLIĆ MIESIĄC/DZIEŃ MIESIĄCA

1. Aby przejść z wyświetlania trybu NORMAL TIME do wyświetlania ekranu Miesiąc/Dzień miesiąca, nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk S1.
  2. Naciskając przycisk S2 przełączać ekran Dzień miesiąca/Miesiąc.
  3. Naciśnięcie ponownie przycisku S2 spowoduje przełączenie ekranu na Miesiąc/Dzień miesiąca.
- \* Format ekranu wyświetlania może być przełączany na przemian z Dzień miesiąca/Miesiąc lub Miesiąc/Dzień miesiąca poprzez naciskanie przycisku S2.



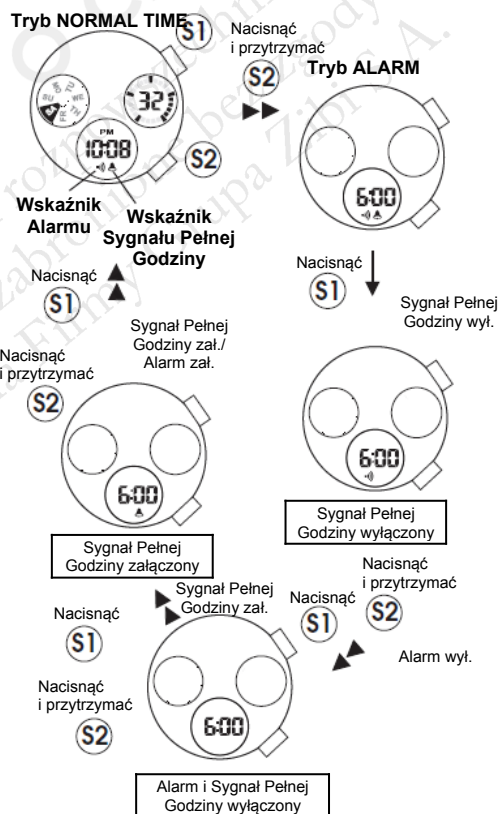
## JAK NASTAWIĆ GODZINĘ ALARMU

1. Aby przejść z wyświetlania trybu NORMAL TIME do wyświetlania trybu ALARM, nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk S3 przez 2 sekundy. Zaczyna migać cyfra godzin.
- Wyświetlacz zmienia się automatycznie na ekran godziny alarmu po 2 sekundach.
2. Naciskać przycisk S2, aby nastawić wartość godzin.
3. Nacisnąć przycisk S1, aby przesunąć ustawianie na liczbę minut.
4. Naciskanie przycisku S2 powoduje ustawianie wartości minut.
5. Po wykonaniu kompletnych ustawień, nacisnąć przycisk S3, aby powrócić do wyświetlacza trybu NORMAL TIME.



## Aktywacja/dezaktywacja Alarmu i Sygnału Pełnej Godziny

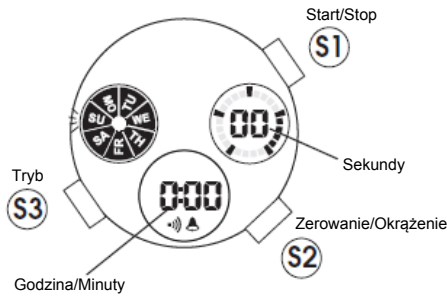
- \* Naciśnięcie i przytrzymanie wciśniętego przycisku S2, a następnie naciśnięcie przycisku S1, powoduje cykliczną aktywację i dezaktywację Alarmu i Sygnału Pełnej Godziny w poniższej kolejności.
- \* Na wyświetlaczu pojawiają się i znikają odpowiednio wskaźniki Alarmu i/lub Sygnału Pełnej Godziny.



## KORZYSTANIE ZE STOPERA

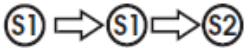
\* Aby przejść z wyświetlania trybu NORMAL TIME do wyświetlania trybu STOPER, naciśnij przycisk S3.

### TRYB STOPER

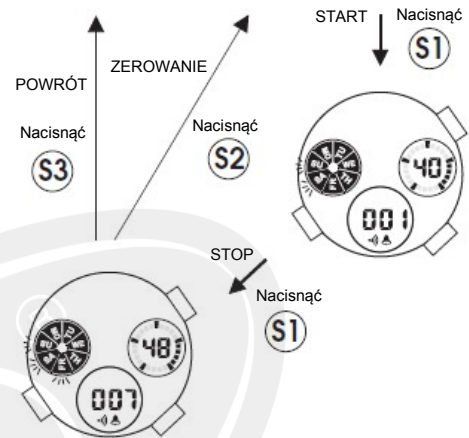
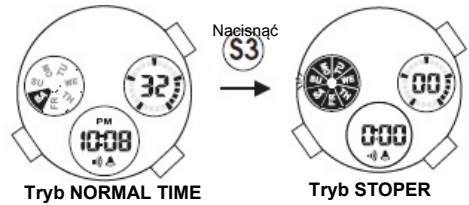


#### Pomiar standardowy

1. Naciśnij przycisk S1 w celu załączenia i zatrzymania stopera.
2. Naciśnij przycisk S2 w celu zerowania stopera do wartości „0:00: 00”.



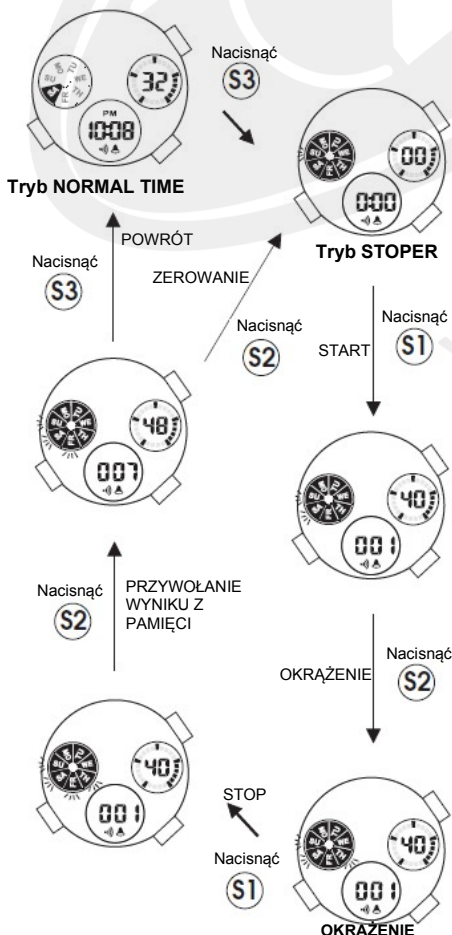
Start Stop Zerowanie



#### Pomiar czasu okrażenia



Start Okrażenie 1 Okrażenie 2 Stop Zerowanie



- \* Podczas odmierzenia czasu stoperem, naciśnij przycisk S2 aby zapamiętać czas okrażenia.
- \* Pomiar czasu okrażenia i jego zwolnienie może być powtarzany poprzez naciśnięcie przycisku S2.

#### W jaki sposób przywołać dane czasu okrażenia

Dane odnośnie czasu okrażenia można w trybie Stoper przywołać po dokonaniu pomiaru.

Po zatrzymaniu stopera, naciśnij przycisk S2 odczytać zapisane czasy okrażeń.

Czasy okrażeń wyświetlane są jeden za drugim wraz z każdym naciśnięciem przycisku.

- \* Naciśnięcie przycisku S3 powoduje powrót do ekranu trybu NORMAL TIME.

#### KORZYSTANIE Z PODŚWIETLENIA

Naciśnięcie przycisku S4 w trybie wyświetlacza NORMAL TIME powoduje załączenie podświetlenia.



#### Wskazówka:

1. Podświetlenie zegarka korzysta ze światła elektroluminescencyjnego (EL), którego cechą charakterystyczną jest stopniowa utrata energii świetlnej po bardzo długim czasie.
  2. Podświetlenie może być słabo widoczne w bezpośrednim świetle słonecznym.
- \* Jeżeli podświetlenie zegarka jest słabe, wymienić baterię na nową.

## WYMIANA BATERII

Miniaturowa bateria SEIKO CR2016, Maxell CR2016 lub SONY CR2016, która zasila zegarek, powinna wytrzymać około 2 lata. Jednakże, ponieważ została ona wstawiona do zegarka w fabryce, jej rzeczywista żywotność w czasie gdy Państwo ten zegarek posiadają może być krótsza.

Proszę pamiętać o tym, aby po wyczerpaniu się baterii natychmiast wymienić ją na nową, aby zapobiec ewentualnym błędom działania zegarka. Baterię powinien wymieniać pracownik wykwalifikowanego serwisu.

### Wskazówka:

Jeśli alarm jest używany więcej niż 20 sekund dziennie i/lub podświetlenie jest używane więcej niż 8 sekund dziennie, żywotność baterii może być mniejsza niż wyspecyfikowano.

## JAK DBAĆ O ZEGAREK

Zegarek ten zawiera precyzyjne elementy elektroniczne. W żadnym wypadku nie próbować otwierać obudowy ani zdejmować tylnej przykrywkę.

### WODOODPORNOŚĆ

Oznaczenie na tarczy / kopercie zegarka	Warunki używania	Przypadkowy kontakt z wodą, jak np. spryskanie czy deszcz	Pływanie lub prysznic	Nurkowanie tuż pod powierzchnią wody	Nurkowanie z akwalungiem
Brak wskazania		NIE	NIE	NIE	NIE
WATER RESISTANT		TAK	NIE	NIE	NIE
WATER RESISTANT (50M / 5BAR)		TAK	TAK	NIE	NIE
WATER RESISTANT (100M / 10BAR) (lub więcej)		TAK	TAK	TAK	NIE

- Jeśli zegarek posiada wodoodporność typu 200M / 20BAR, 100M / 10BAR lub 50M / 5BAR, posiada odpowiednie oznaczenie na tarczy/kopercie zegarka.
- Nie obsługiwać przycisków w czasie gdy zegarek jest wilgotny.
- Jeśli zegarek był wystawiony na działanie stójnej wody, przepłukać go pod bieżącą wodą, po czym wytrzeć dokładnie do sucha.

- Jeśli zostanie w środku zegarka znaleziona jakoś ciecz lub skropliny, należy go niezwłocznie sprawdzić. Woda może spowodować korozję elektronicznych elementów wewnątrz zegarka.

## BATERIA

### UWAGA!

Nie wystawiać zużytej baterii na działanie ognia ani nie próbować jej doładowywania. Utrzymywać baterię z dala od małych dzieci. Jeśli bateria zostanie połknięta przez dziecko, natychmiast skontaktować się z lekarzem.

### Uwaga:

Skórzane paski nie są wodoodporne (chyba że występuje odpowiednia wskazówka), nawet jeśli sam zegarek jest wodoodporny.

### REAKCJA ALERGICZNA

Ponieważ koperta zegarka i pasek dotykają bezpośrednio skóry nadgarstka, istotne jest ich regularne czyszczenie. W przeciwnym wypadku możliwe jest pobrudzenie mankietów koszuli i/lub podrażnienie delikatnej skóry. Proszę nie dociskać paska zegarka zbyt mocno, aby uniknąć możliwych reakcji alergicznych. W przypadku stwierdzenia podrażnienia skóry nadgarstka, skonsultować się z lekarzem.

### MAGNETYZM

Na działanie Państwa zegarka oddziałuje niekorzystnie silne pole magnetyczne. Nie powodować bliskiego kontaktu z przedmiotami generującymi pole magnetyczne.

### UDERZENIA I WIBRACJE

Państwa zegarek może być noszony podczas normalnych aktywności sportowych. Jednakże, proszę uważać, aby nie dopuścić do jego upuszczenia na ziemię lub uderzenia o twardą powierzchnię.

### TEMPERATURA

Zegarek utrzymuje znamionową precyzję wskazań w normalnym zakresie temperatur.

### CZYSZCZENIE

Korzystać tylko z miękkiej szmatki przy czyszczeniu zegarka wodą. Nigdy nie używać chemikaliów mogących powodować korozję.